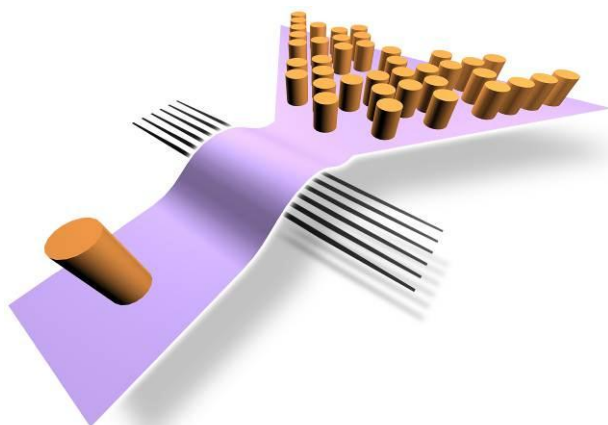




GUIDE D'UTILISATION DU LOGICIEL DE TELE-EXPERTISE **BOGOU**

Document mis à jour le 22 février 2013

Dr. Yannick Kamga
Dr. Rafael Ruiz-De-Castaneda
Dr. Georges Bediang
Dr. Alexandre Sawadogo
Jean-Marc Naef
Prof. Antoine Geissbuhler



TÉLÉ EXPERTISE
BOGOU

Table des matières

1	Comment utiliser <i>Bogou</i> en bref	3
2	Comment créer un compte	4
3	Comment accéder à son compte <i>Bogou</i>	8
4	Comment inviter quelqu'un à s'inscrire	11
5	Comment soumettre un cas.....	13
6	Comment joindre des fichiers à un cas	14
7	Comment utiliser <i>Bogou</i> avec le logiciel <i>Voyager</i>	15
8	Comment consulter et intervenir sur un cas.....	22

Introduction

Depuis quelques années, le Réseau en Afrique Francophone pour la Télémédecine (RAFT) a étendu ses activités à la télé-expertise. Ainsi, un outil de télé-expertise permettant des échanges autour des cas cliniques difficiles entre des membres appartenant à une communauté virtuelle de professionnels de la santé (médecins demandeurs, experts). Cet outil a été baptisé *Bogou*. Le mot *Bogou* est issu de la langue *Djerma* parlée au Niger, au Nigeria et au Burkina Faso (pays de l'Afrique de l'ouest) et signifie «contribution de tous pour aider quelqu'un qui ne peut pas finir de cultiver son champ; les amis viennent de loin et de tous les horizons pour l'aider » et également « le bac qui aide à traverser d'une rive à l'autre ». Dans ces deux définitions, on retrouve les idées de solidarité, d'entraide pour affronter les difficultés de la vie, idées sous-tendant les principes de création et de fonctionnement de *Bogou*.

Cet outil fonctionne sous un mode asynchrone et les accès sont sécurisés (login, mot de passe, cryptage des données) pour garantir la qualité et la fiabilité des échanges au sein de la communauté. Il est déployé pour soutenir les professionnels de la santé situés dans les zones reculées avec des hôpitaux sous-équipés mais où le besoin en soins est élevé. Il sera fonctionnel dans les spécialités diverses telles que l'Imagerie Médicale, la Diabétologie, la Neurologie, la Pathologie, la santé de la mère et de l'enfant, la Chirurgie, la Médecine interne et la Dermatologie.

Le logiciel *Bogou* est associé à une visionneuse d'images appelée *Weasis*. Cette visionneuse est par défaut l'outil qui permet d'afficher et de traiter les images numériques médicales associées au cas.

Ce guide a pour objectif de vous permettre de rejoindre aisément la grande communauté *Bogou* et de pouvoir vous familiariser avec cet outil de télé-expertise.

1 Comment utiliser *Bogou* en bref

1.1 Comment créer votre compte *Bogou*

1.1.1 Sur invitation

- Cliquer sur le lien présent dans le mail d'invitation
- Cliquer sur accepter l'invitation
- Choisir un mot de passe sur la page suivante
- Cliquer sur "créer votre compte"
- Votre compte est créé

1.1.2 Sans invitation

- Ouvrir la page <http://raft.unige.ch/bogou/>
- Cliquer sur "créer votre compte"
- Cliquer sur s'inscrire
- Remplir les cases qui s'affichent
- Cliquer sur "continuer"
- Votre compte est créé

1.2 Comment accéder à son compte *Bogou*

- Ouvrir la page <http://raft.unige.ch/bogou/>
- Cliquer sur "accéder votre compte (*Bogou* & *Weasis*)"
- Ecrire votre adresse mail et le mot de passe
- Cliquer sur s'identifier

1.3 Comment soumettre un cas

- Se connecter à son compte *Bogou*
- Cliquer sur le menu déroulant "envoyer à" pour choisir un cercle
- Cliquer sur "créer un cas"
- Remplir les informations dans les champs
- Cliquer sur "envoyer le cas"

1.4 Comment joindre des fichiers à un cas

- Suivre la même procédure pour la soumission d'un cas
- Cliquer sur "ajouter"
- Sélectionner le fichier et cliquer sur "joindre"
- Cliquer sur "envoyer le cas"

1.5 Comment joindre les images DICOM à un cas

- Se connecter à son compte *Bogou* et *easis*
- Créer le cas
- Cliquer sur "Récepteur DICOM"
- Cliquer sur joindre pour sélectionner les images que vous aviez stockées dans le serveur de *Bogou* (cf comment transférer les images de *Voyager* à *Bogou*)
- Remplir la légende et choisir le niveau de compression
- Cliquer sur joindre

1.6 Comment consulter et intervenir sur un cas

- Se connecter à son compte *Bogou*
- Faire un double clic sur le cas pour afficher toutes les informations
- Cliquer sur "répondre" et rédiger une contribution
- Cliquer sur "compléter le cas"
- Choisir l'état et cliquer sur "modifier"

2 Comment créer un compte

Pour avoir accès à l'outil de télé-expertise *Bogou*, il faut au préalable créer un compte. Il existe deux cas de figure: soit après une invitation venant d'un membre ayant un accès élargi, soit sans invitation.

2.1 Créer un compte sur invitation

Lorsque vous êtes invité à rejoindre la communauté *Bogou*, vous recevez le message ci-dessous dans votre boîte email:

Bonjour,
Votre adresse "ykamga@gmail.com" vient d'être enregistrée dans Bogou.
Votre code d'invitation:
[0f487b69ba5da21bfca133486f3a7340904adb37](http://raft.unige.ch/bogou/invitation.inlp?lang=fr&code=0f487b69ba5da21bfca133486f3a7340904adb37)
Pour accepter votre invitation:
<http://raft.unige.ch/bogou/invitation.inlp?lang=fr&code=0f487b69ba5da21bfca133486f3a7340904adb37>
Après avoir accepté l'invitation, vous pouvez vous connecter à Bogou:
<http://raft.unige.ch/bogou/>
Cordialement,
Yannick Narcisse Kanga

- Soit, cliquer sur le lien situé en dessous de "**pour accepter votre invitation**" et accéder à cette page



- Soit vous sélectionnez et copiez le code d'invitation, puis vous ouvrez la page d'accueil *Bogou* (<http://raft.unige.ch/bogou/>)



Bogou - logiciel de télédiagnostic	Bogou - tele-expertise software
accéder votre compte (Bogou & Weasis) accéder votre compte (Bogou) créer votre compte accepter l'invitation	access your account (Bogou & Weasis) access your account (Bogou) create an account accept the invitation

- Cliquer sur "**accepter l'invitation**" et coller le code d'invitation

- Enfin, cliquer sur "**accepter l'invitation**"
- Remplir les champs pour le mot de passe et cliquer sur "**créer votre compte**"

- Cliquez sur "**continuer**" et votre compte est créé

2.2 Créer un compte sans invitation

- Se connecter à la page internet <http://raft.unige.ch/bogou/> et cliquer sur "**créer votre compte**"



Bogou - logiciel de télédiagnostic	Bogou - tele-expertise software
accéder votre compte (Bogou & Weasis) accéder votre compte (Bogou) créer votre compte accepter l'invitation	access your account (Bogou & Weasis) access your account (Bogou) create an account accept the invitation

- Cliquer sur "**s'inscrire**"



- Remplir les informations sur la page ci-dessous et cliquer sur "**continuer**"

Inscription: étape 1/3

Adresse e-mail:

Prénom:

Nom:

Mot de passe: Confirmer

☐ Se souvenir du mot de passe

Numéro SMS:

Langue préférée: Français ▼

Profession: Médecin spécialiste / Professeur ▼

Domaine d'activité: Chirurgie ▼

Portrait:  Parcourir

Pays: Pays ▼

Affiliation principale: Affiliation ▼

Continuer

NB: Lorsque vous choisissez votre pays, le menu déroulant de "**affiliation principale**" vous propose une liste de choix en rapport direct avec des projets ou des institutions hospitalières répertoriés dans votre pays. Si votre pays et/ou votre affiliation n'existe pas, vous pouvez saisir ces informations dans la case correspondante. Lorsque vous vous inscrivez après une invitation, ces informations sont pré-remplies par celui qui vous a adressé l'invitation.

Le Numéro SMS (numéro de téléphone mobile) n'est pas obligatoire. Il sera utilisé à terme pour procéder à des alertes de cas via un message SMS.

- Cliquer sur "**continuer**" puis rédiger le résumé de votre CV sur la page suivante (minimum 150 caractères)
- Cliquer à nouveau sur "**continuer**" et enfin sur "**quitter**"

Votre demande d'inscription sera reçue par l'administrateur. Après quelques vérifications, cette demande sera soit validée soit rejetée. Dans tous les cas, vous recevrez une réponse dans votre boîte email.

3 Comment accéder à son compte *Bogou*

- Se connecter à la page internet <http://raft.unige.ch/bogou/>



Bogou - logiciel de télédiagnostic	Bogou - tele-expertise software
accéder votre compte (Bogou & Weasis)	access your account (Bogou & Weasis)
accéder votre compte (Bogou)	access your account (Bogou)
créer votre compte	create an account
accepter l'invitation	accept the invitation

- Cliquer sur "**accéder votre compte (Bogou & Weasis)**" si vous voulez visualiser des cas avec des images numériques.
- Sinon cliquer sur "**accéder votre compte (Bogou)**"
- Ensuite mettre votre adresse email et votre mot de passe puis cliquer sur "**s'identifier**"

The image shows the login interface for "Bogou - logiciel de télédiagnostic Version 1.1.4". On the left is a graphic of a globe with a satellite dish and a small boat. On the right, there are input fields for "Adresse e-mail:" (containing "kamga2@etu.unige.ch") and "Mot de passe:" (containing "*****"). Below these is a checkbox labeled "Se souvenir du mot de passe". At the bottom, there are two buttons: "S'identifier" (circled in red) and "Quitter".

- Lorsque la page ci-dessous s'affiche, vous êtes connecté!

Explorateur

Espace de test

Filtres:

☒ tous les cas
☐ cas en cours
☐ cas répondus
☐ cas résolus

Tri:

☒ création
☐ modification

Ordre:

☒ croissant
☐ décroissant

Vue compacte

Créer un cas

Rafraîchir la liste

Espace de test - 70 cas



38 - premier test

Auteur: Jean-Marc Naef

Patient: Jean-Marc Naef

Bonjour, Voici le premiet test ... Jean-Marc

Etat: en cours - Jean-Marc Naef - 13 décembre 2012, 22:48, CET

Créé: 05 septembre 2012, 14:04, CEST

Hôpital: RAFT - Suisse



40 - TEST

Auteur: Herizo Andriamboloniaina

Patient: Patient test

Ceci est un test, merci

Etat: résolu - Herizo Andriamboloniaina - 12 septembre 2012, 11:57, CEST

Créé: 12 septembre 2012, 11:50, CEST

Hôpital: RAFT - Madagascar



41 -

Auteur: Herizo Andriamboloniaina

Patient: Patient Test Imagerie

Test pour Weasis - télédiagnostic

Etat: répondu - Herizo Andriamboloniaina - 13 novembre 2012, 18:20, CET

Créé: 12 septembre 2012, 12:14, CEST

Hôpital: RAFT - Madagascar



42 - Test [Paludisme viscéral]

Vous accédez par défaut à la vue détaillée de l'interface.

Sur cette page, vous avez plusieurs outils qui permettent d'utiliser *Bogou*:

- Espace de test

: En cliquant sur ce bouton, vous faites apparaître les cercles d'activité. Ici, les cas soumis sont groupés par spécialités ou par activités. Chaque utilisateur est affecté à un ou plusieurs cercles lorsque sa demande d'inscription à *Bogou* est validée, ceci en fonction de son domaine d'activités. Les cercles **RAFT-test** et **RAFT-forum** sont accessibles par la plupart des inscrits pour respectivement faire les simulations et soumettre des cas difficiles à classer dans les autres cercles existants.
- Filtres:** Vous avez la possibilité de sélectionner les cas en fonction de leur état
 - Tous les cas: l'ensemble des cas soumis dans le cercle vont s'afficher
 - Cas en cours: tous les cas en cours sans contributions
 - Cas répondus: Tous les cas auxquels il y'a déjà des contributions
 - Cas résolus: Tous les cas ayant été guéris. Il est préférable que ce soit celui qui a soumis le cas qui le marque résolu le cas échéant.
- Tri:** Vous pouvez classer les cas en fonction de leur date de création ou de la date de la dernière modification
 - Création : les cas sont rangés selon la date de création
 - Modification: les cas sont rangés selon la date de la dernière modification
- Ordre:** Vous pouvez faire apparaître les cas par ordre chronologique de soumission dans *Bogou*.
 - Croissant: les cas seront ordonnés des plus anciens aux plus récents
 - Décroissant: les cas seront ordonnés des plus récents aux plus anciens
- Vue compacte

: Cet outil permet d'afficher les cas soumis dans *Bogou* avec des couleurs correspondant à leur état.

Explorateur	Espace de test - 70 cas				
Espace de test ▼	statut ▲	numéro	cas	soumis le	modifié le
		155	RVG	10.12.2012 11:00	10.12.2012 11:00
		156	Cardiopathie Congénitale	10.12.2012 11:13	10.12.2012 11:13
		158	Aménorrhée secondaire	11.12.2012 07:56	11.12.2012 07:56
		159	test envoi	11.12.2012 10:14	11.12.2012 10:14
		160	test	11.12.2012 10:22	11.12.2012 10:22
		161	test	11.12.2012 11:57	11.12.2012 11:57
		38	premier test	05.09.2012 12:04	13.12.2012 21:48
		164			
		44	XYZ	14.09.2012 10:32	14.09.2012 10:35
		42	Test [Paludisme viscéral]	12.09.2012 11:38	15.09.2012 02:56
		54		20.09.2012 08:09	21.09.2012 00:15
		48	Problème Diagnostic	17.09.2012 10:55	22.09.2012 08:48
		49		17.09.2012 16:31	22.09.2012 10:01
		55	test	22.09.2012 08:40	23.09.2012 10:25
		80	un essai	04.10.2012 11:40	04.10.2012 12:26
		73	patient de 31 ans	30.09.2012 19:22	04.10.2012 18:13
		92	paludisme	31.10.2012 17:56	31.10.2012 18:01
		59	essai	22.09.2012 10:17	31.10.2012 18:05
		41		12.09.2012 10:14	13.11.2012 17:20
		98	test	14.11.2012 17:18	14.11.2012 20:07
		43	Diagnostic d'un patient en réanimation	12.09.2012 15:17	16.11.2012 10:11
		96	echographie	07.11.2012 15:33	17.11.2012 14:45
		114		23.11.2012 12:12	23.11.2012 19:59
		119	gyneco	25.11.2012 13:13	25.11.2012 14:33
		128		26.11.2012 10:03	26.11.2012 21:00
		129		26.11.2012 21:08	27.11.2012 11:29
		132	Gynéco-obstétrique	27.11.2012 21:30	28.11.2012 16:54
		102	Echo pelvienne	19.11.2012 14:17	28.11.2012 18:19
		136	Grossesse nature à préciser	29.11.2012 13:44	30.11.2012 12:09
		134	Grossesse molaire ou non	29.11.2012 11:08	30.11.2012 12:18
		131	METRORRAGIE TEST DE GROSSESSE POSIT...	27.11.2012 20:12	30.11.2012 22:00
		153	cholecystite	10.12.2012 09:59	10.12.2012 11:12
		163	.MENORRHAGIES	16.12.2012 11:14	19.12.2012 12:22
		40	TEST	12.09.2012 09:50	12.09.2012 09:57
		47	test2	17.09.2012 10:33	17.09.2012 11:02
		45	Test	17.09.2012 09:24	22.09.2012 08:11
		95	Second advice for a 64 y.o. patient with kidney ...	07.11.2012 11:59	07.11.2012 12:22
		93	cas clinique dermato test	31.10.2012 18:19	07.11.2012 19:57
		133	un essai	29.11.2012 08:33	29.11.2012 08:34

- **Couleur rouge** : cas en cours
- **Couleur jaune** : cas répondus
- **Couleur verte** : cas résolus

NB: Il pourrait arriver que le système vous demande un code de téléchargement au moment de la connexion, vous n'avez qu'à cliquer sur "**demandeur un code de téléchargement**" et ce code sera envoyé instantanément dans votre boîte email. Vous n'aurez qu'à le copier et le coller sur l'espace devant "**code de téléchargement**".

Cette situation survient par mesure de sécurité lorsque vous vous connectez sur un ordinateur différent de celui que vous utilisez généralement pour accéder à *Bogou*.

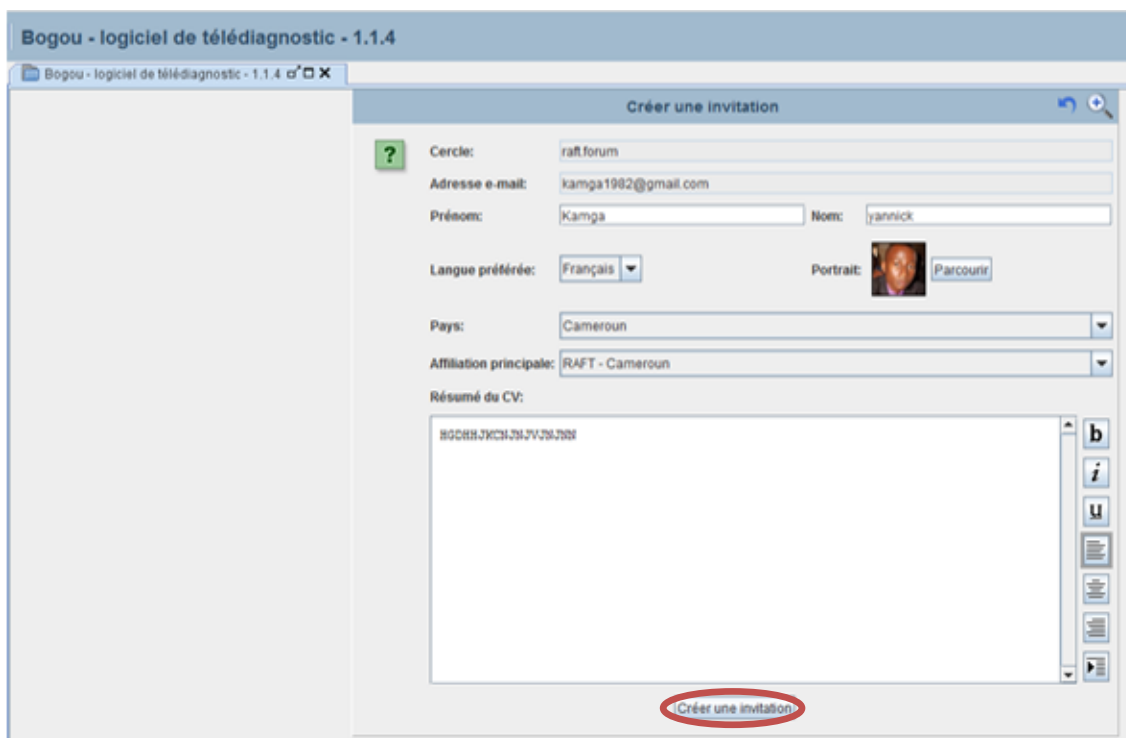
4 Comment inviter quelqu'un à s'inscrire

Il n'y a que des personnes ayant un statut d'administrateur qui soient habilitées à envoyer des invitations.

- Se connecter au préalable à son compte *Bogou*: Votre interface s'affichera comme ci-dessous



- Cliquer sur "**inviter**", saisir l'adresse e-mail de la personne que vous voulez inviter et cliquer sur "**continuer**"
- Remplir les informations sur la page qui s'affiche et cliquer sur "**créer une invitation**"



- Cliquer sur **"envoyer une invitation"**

Envoyer l'invitation

Expéditeur: kamga1982@gmail.com

Langue: Français

Pour: yannick_kamga@gmail.com

Sujet: [Bogou] Invitation pour Bogou

Message:

Bonjour,

Votre adresse "yannick_kamga@gmail.com" vient d'être enregistrée dans Bogou.

Votre code d'invitation:
7f9bbe1412a33ae97b3b3a3c1a84cea0d4935952

Pour accepter votre invitation:
<http://raft.unige.ch/bogou/invitation.jnlp?lang=fr&code=7f9bbe1412a33ae97b3b3a3c1a84cea0d4935952>

Après avoir accepté l'invitation, vous pouvez vous connecter à Bogou:
<http://raft.unige.ch/bogou>

Cordialement,
kamga yannick

Envoyer l'invitation

Ne pas envoyer

5 Comment soumettre un cas

- Se connecter à son compte *Bogou*
- Cliquer sur le cercle dans lequel vous voulez que le cas soit diffusé
- Cliquer sur "**créer un cas**"
- Remplir les informations nécessaires sur le cas telles que prédéfinies

Nouveau cas

Envoyer à:

Patient: Hôpital:

Date de naissance: Sexe:

Sujet:

Pièces jointes:

Description du cas:

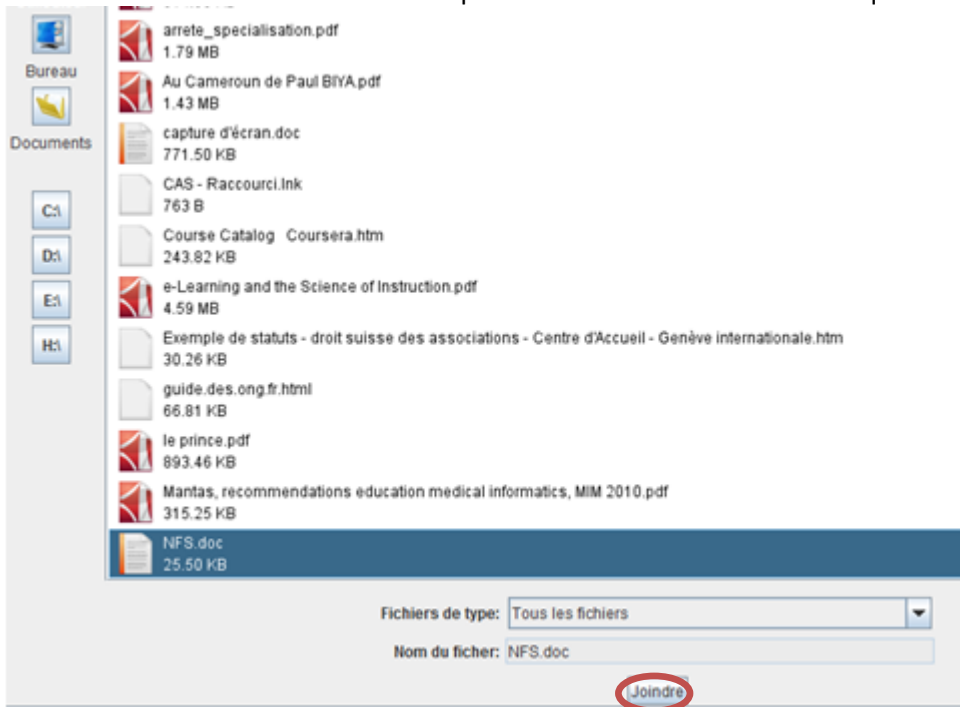
- Cliquer sur "**envoyer le cas**" pour le diffuser

Dès cet instant, votre cas est visible par tous ceux qui ont accès au cercle dans lequel le cas a été diffusé. Vous n'avez plus qu'à attendre les contributions des autres membres de la communauté.

6 Comment joindre des fichiers à un cas

Dans *Bogou*, il est possible de joindre des fichiers tels que des photos, des documents scannés (résultats d'examens...) ou encore des images radiologiques au format DICOM. Ce dernier format va faire l'objet d'un chapitre dans lequel on précisera l'utilisation du logiciel *Voyager* pour la télé-échographie.

- Suivre la même procédure que la soumission d'un cas (cf. chapitre précédent)
- Remplir les informations sur le cas puis cliquer sur "**ajouter**"
- Sélectionner le fichier dans un répertoire de votre ordinateur et cliquer sur "**joindre**"



- Cliquer sur "**envoyer le cas**" pour le soumettre

The screenshot shows the 'Bogou' software interface for adding a case. The 'Envoyer à' dropdown is set to 'raft.test'. The 'Patient' field contains 'Akono Luc', 'Hôpital' is 'Hôpital Central de Yaoundé', 'Date de naissance' is '23.12.1975', and 'Sexe' is 'Masculin'. The 'Sujet' field contains 'Appendicite aigue'. The 'Pièces jointes' section shows 'NFS.doc' (25.50 KB). The 'Description du cas' text area contains 'Douleur fosse iliaque droite d'apparition brutale associée à des poussées de fièvre évoluant depuis la veille'. The 'Envoyer le cas' button is circled in red.

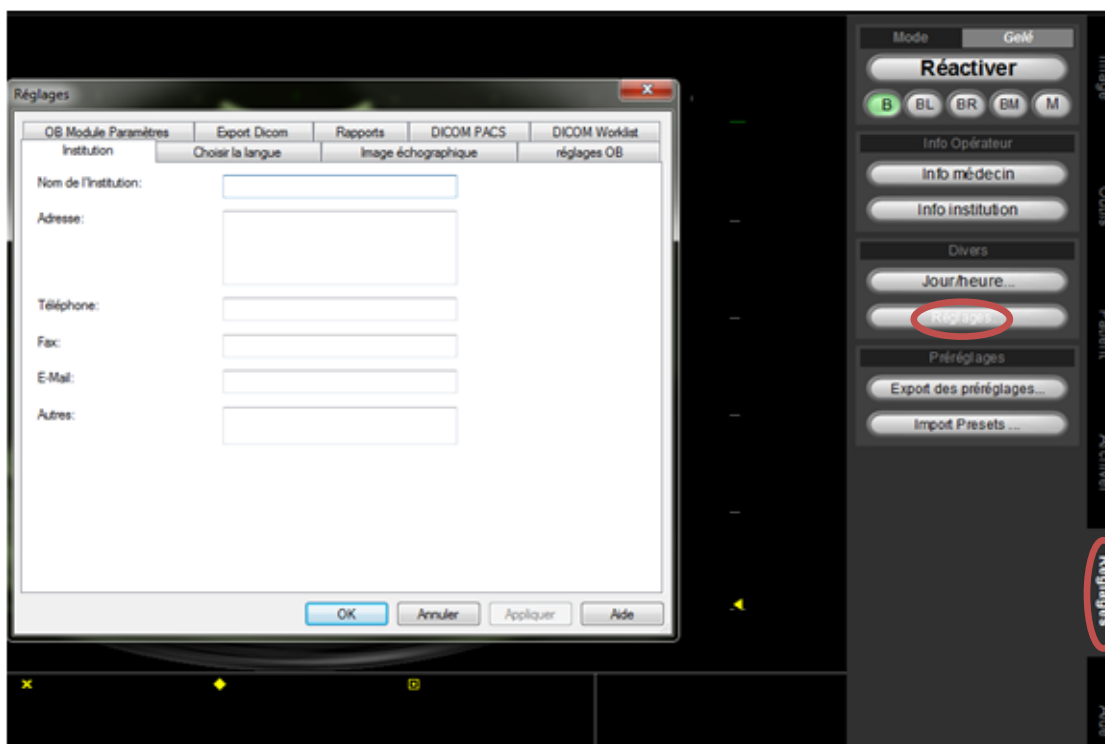
7 Comment utiliser Bogou avec le logiciel Voyager

Les appareils d'échographie portable ou mobile fabriqué par la société *Ardent Sound* sont livrés avec un logiciel nommé *Voyager*. Ce dernier permet la manipulation de l'échographe. Ce logiciel permet le stockage et le transfert des images acquises. Il faut commencer par l'installer sur votre ordinateur.

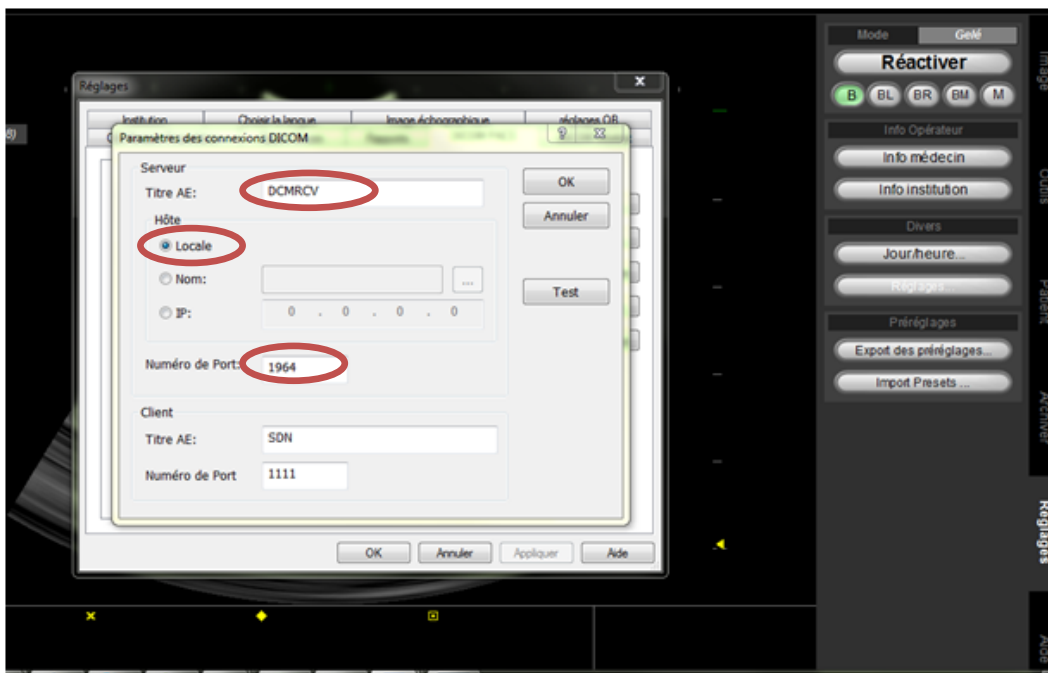
7.1 Connecter Voyager à Bogou

Il est impératif d'avoir sa session Bogou ouverte avant de procéder à cette connexion.

- Lancer le programme Voyager sur votre ordinateur
- Cliquer sur "Réglages" (menu vertical) puis "Réglages" (menu horizontal)



- Cliquer sur "**DICOM PACS**" puis faire un double clic sur "**Default**", ensuite remplir les informations comme sur l'image ci-dessous.



Serveur : Ces informations sont capitales

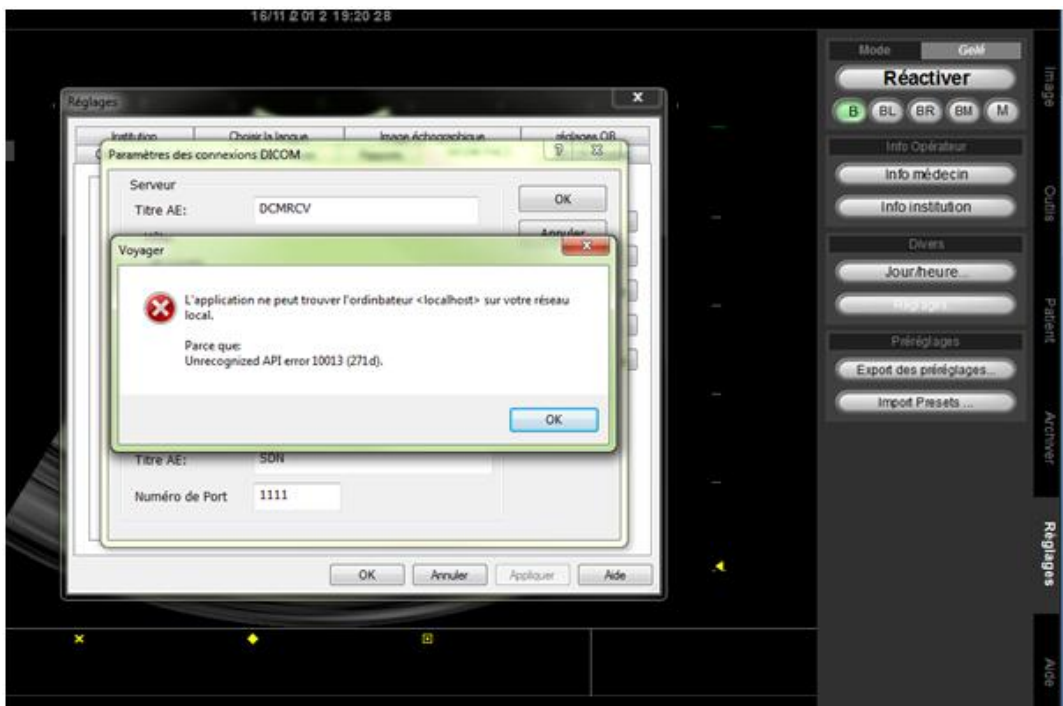
- Titre AE : DCMRCV
- Hôte : Locale ou IP : 127.0.0.1
- Numéro de port : 1964

Client : Ces informations ne sont pas importantes dans la configuration

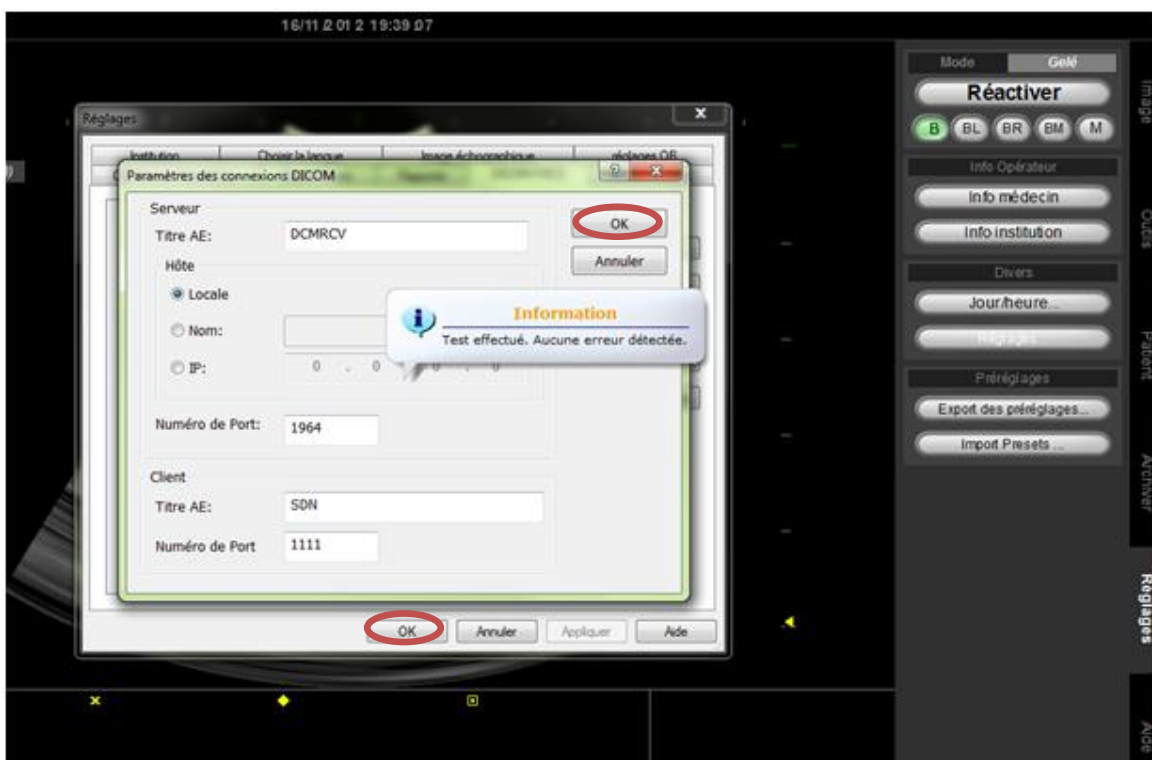
- Titre AE: SDN
- Numéro de port : 1111

- Cliquer sur "**test**"

Si la fenêtre ci-dessous s'affiche, il faut retourner à l'étape précédente pour vérifier les paramètres de connexion.



Par contre, la figure suivante vous indique que la connexion est bien établie.

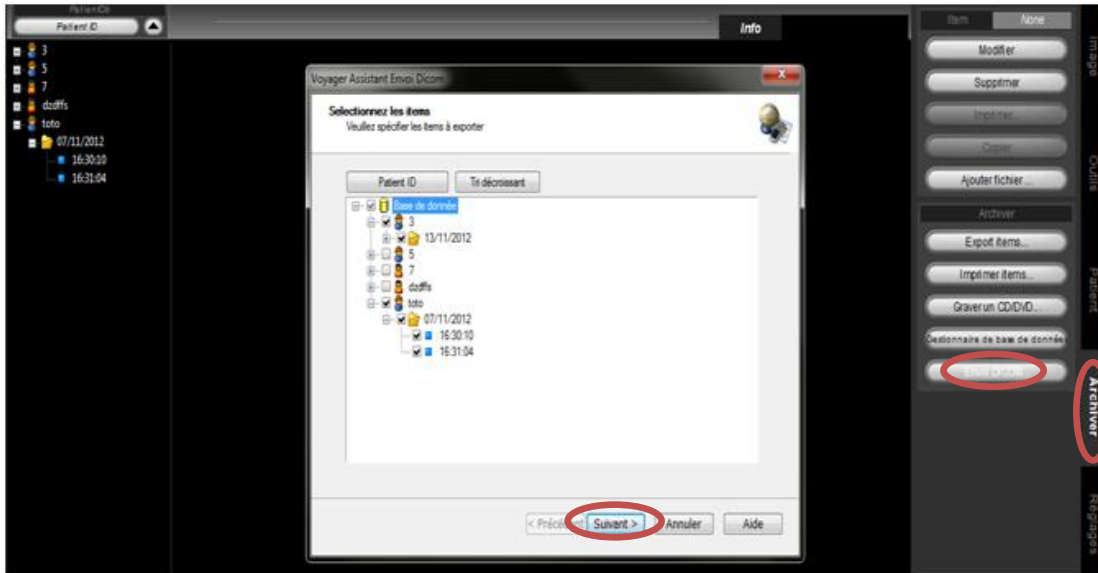


- Cliquer sur « ok » puis à nouveau sur « ok »

Le processus de connexion est achevé !

7.2 Transférer des images de *Voyager* à *Bogou*

- Procéder à l'examen échographique et sauvegarder les images d'intérêts
- Cliquer sur "**archiver**" puis sur "**envoi DICOM**"
- Sélectionner le malade et les images à transférer puis cliquer sur "**suivant**"



- Cliquer sur « **Default** » puis sur « **suivant** » et enfin sur « **terminer** »

7.3 Joindre les images au cas

- Se connecter à son compte *Bogou* et *Weasis*
- Créer le cas

Nouveau cas

Envoyer à: rafttest

Patient: Njoya Yves Hôpital: Hôpital Central de Yaoundé

Date de naissance: 21.08.1992 Sexe: Féminin

Sujet: suspicion d'abcès pelvien

Pièces jointes:

Ajouter Récepteur DICOM Renommer Supprimer

Description du cas:

Douleurs pelviennes avec écoulement purulent et fièvre évoluant depuis 1 semaine

Envoyer le cas

- Cliquer sur "**Récepteur DICOM**"

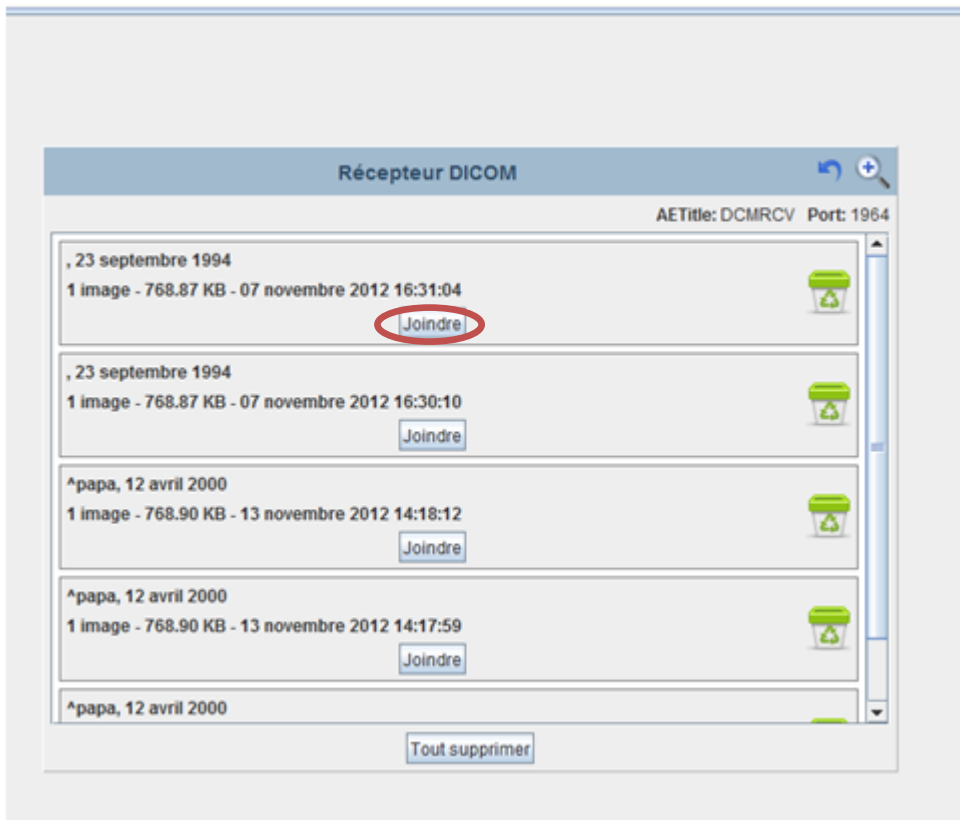
Toutes les images que vous aviez transférées depuis *Voyager* vont s'afficher.

NB: Le bouton "**Récepteur DICOM**" est uniquement disponible lorsque vous vous connectez dans votre compte *Bogou* et *Weasis*.

Lorsque vous avez soumis le cas, les images sont stockées à différents endroits à savoir : la base de données du logiciel *voyager*, le serveur de *Bogou* et le répertoire DCMRCV. Il serait souhaitable de supprimer les images du répertoire DCMRCV au fur et à mesure que vous soumettez les cas.

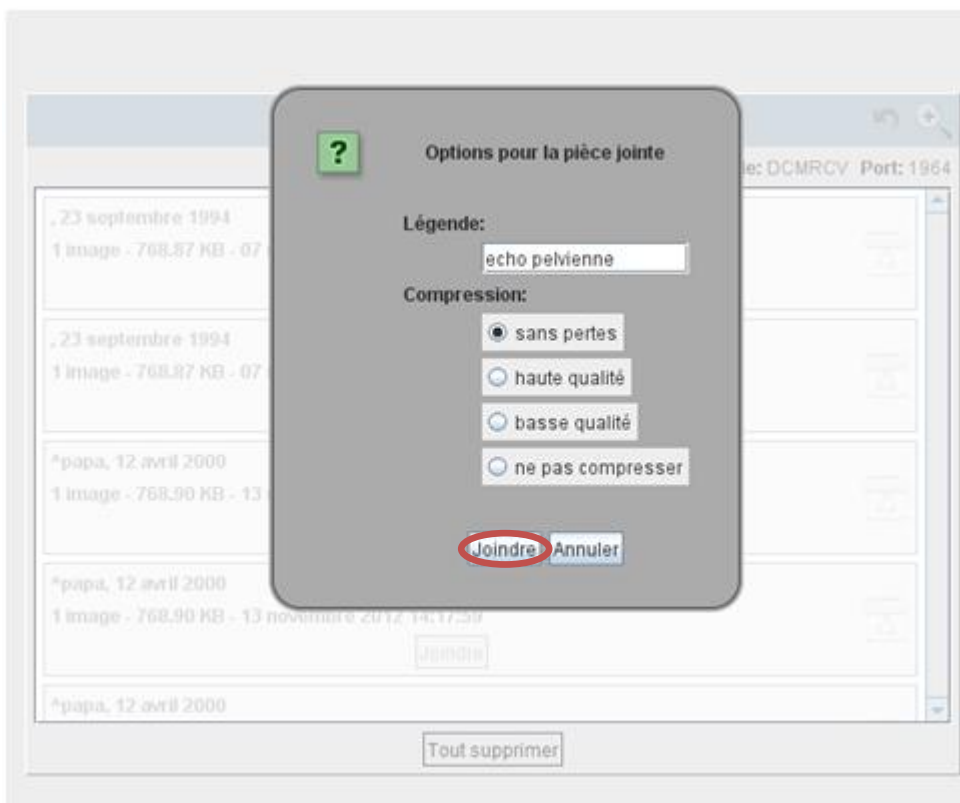
Chemin du répertoire DCMRCV: C:\Users\nom d'utilisateur\Bogou\raft.unige.ch\dcmrvcv

- sélectionner les images intéressantes en cliquant sur "**joindre**"



NB: Vous pouvez sélectionner plusieurs images en refaisant la procédure autant de fois que d'images à joindre. De même, Vous pouvez supprimer une image en cliquant sur l'icône poubelle correspondante ou en cliquant sur « **tout supprimer** » pour les supprimer en totalité.

- Remplir la légende, choisir le niveau de compression et cliquer sur "**joindre**"

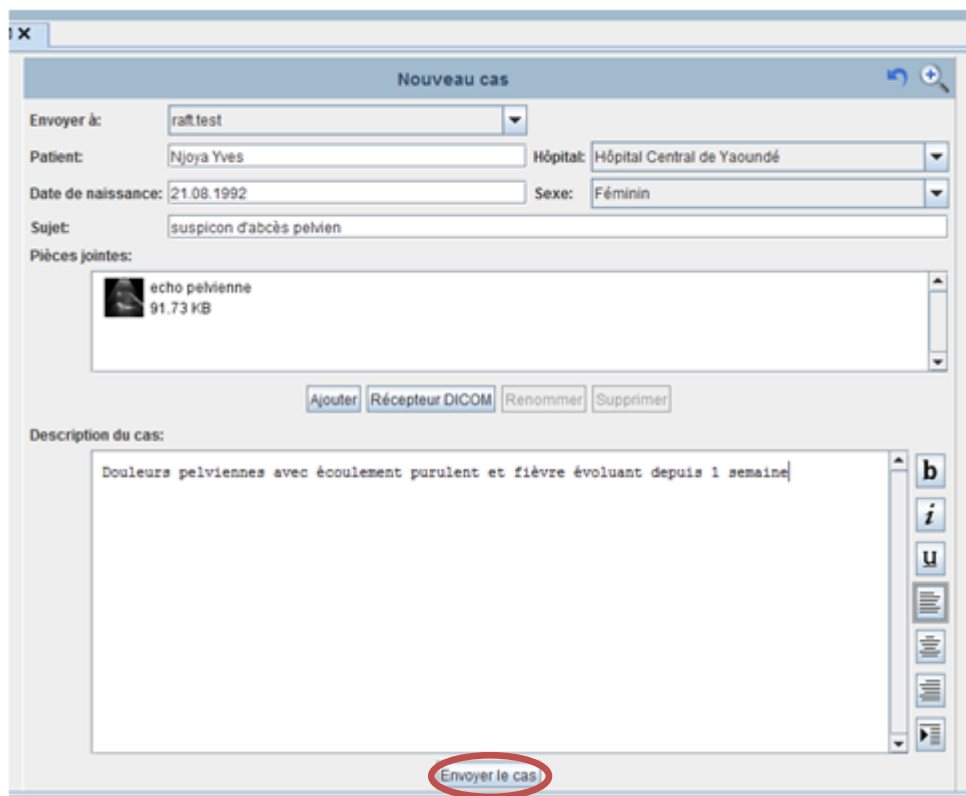


Cette fenêtre ne s'ouvrira que si le logiciel peut compresser l'image, notamment les images

numériques codées en huit bits (images d'échographie...). Il est conseillé de laisser le niveau de compression par défaut **"sans perte"** en attendant des études pouvant permettre de déterminer le niveau de compression maximal préservant une qualité d'image optimale.

En outre, vous pouvez compresser vos images avant de les transférer dans *Bogou* et ce si vous disposez de logiciels appropriés.

- Soumettre le cas en cliquant sur **"envoyer le cas"**



The screenshot shows a web application window titled "Nouveau cas". It contains several form fields: "Envoyer à:" with a dropdown menu showing "rafttest"; "Patient:" with a text field containing "Njoya Yves"; "Hôpital:" with a dropdown menu showing "Hôpital Central de Yaoundé"; "Date de naissance:" with a text field containing "21.08.1992"; "Sexe:" with a dropdown menu showing "Féminin"; "Sujet:" with a text field containing "suspicion d'abcès pelvien"; and "Pièces jointes:" with a list of attached files, including "echo pelvienne" (91.73 KB). Below the list of attachments are buttons for "Ajouter", "Récepteur DICOM", "Renommer", and "Supprimer". A "Description du cas:" text area contains the text "Douleurs pelviennes avec écoulement purulent et fièvre évoluant depuis 1 semaine". At the bottom of the form, the button "Envoyer le cas" is circled in red.

A cette étape, vous pouvez renommer ou supprimer l'image. En outre, il est aussi possible de visualiser l'image en faisant un double-clic dessus.

8 Comment consulter et intervenir sur un cas

- Se connecter à son compte *Bogou*

Explorateur

Espace de test

Filtres:

☒ tous les cas

☐ cas en cours

☐ cas répondus

☐ cas résolus

Tri:

☒ création

☐ modification

Ordre:

☒ croissant

☐ décroissant

Vue compacte

Créer un cas

Rafraîchir la liste

Inviter

Etat du transfert

Administration

Espace de test - 70 cas



38 - premier test

Auteur: Jean-Marc Naef

Patient: Jean-Marc Naef

Bonjour, Voici le premiet test ... Jean-Marc

Créé: 05 septembre 2012, 14:04, CEST

Hôpital: RAFT - Suisse

Etat: en cours - Jean-Marc Naef - 13 décembre 2012, 22:48, CET



40 - TEST

Auteur: Herizo Andriambololoniaina

Patient: Patient test

Ceci est un test, merci

Créé: 12 septembre 2012, 11:50, CEST

Hôpital: RAFT - Madagascar

Etat: résolu - Herizo Andriambololoniaina - 12 septembre 2012, 11:57, CEST



41 -

Auteur: Herizo Andriambololoniaina

Patient: Patient Test Imagerie

Test pour Weasis - télédiagnostic

Créé: 12 septembre 2012, 12:14, CEST

Hôpital: RAFT - Madagascar

Etat: répondu - Herizo Andriambololoniaina - 13 novembre 2012, 18:20, CET



42 - Test [Paludisme viscéral]

Auteur: Tidiane TRAORE

Patient: Tidiane TRAORE

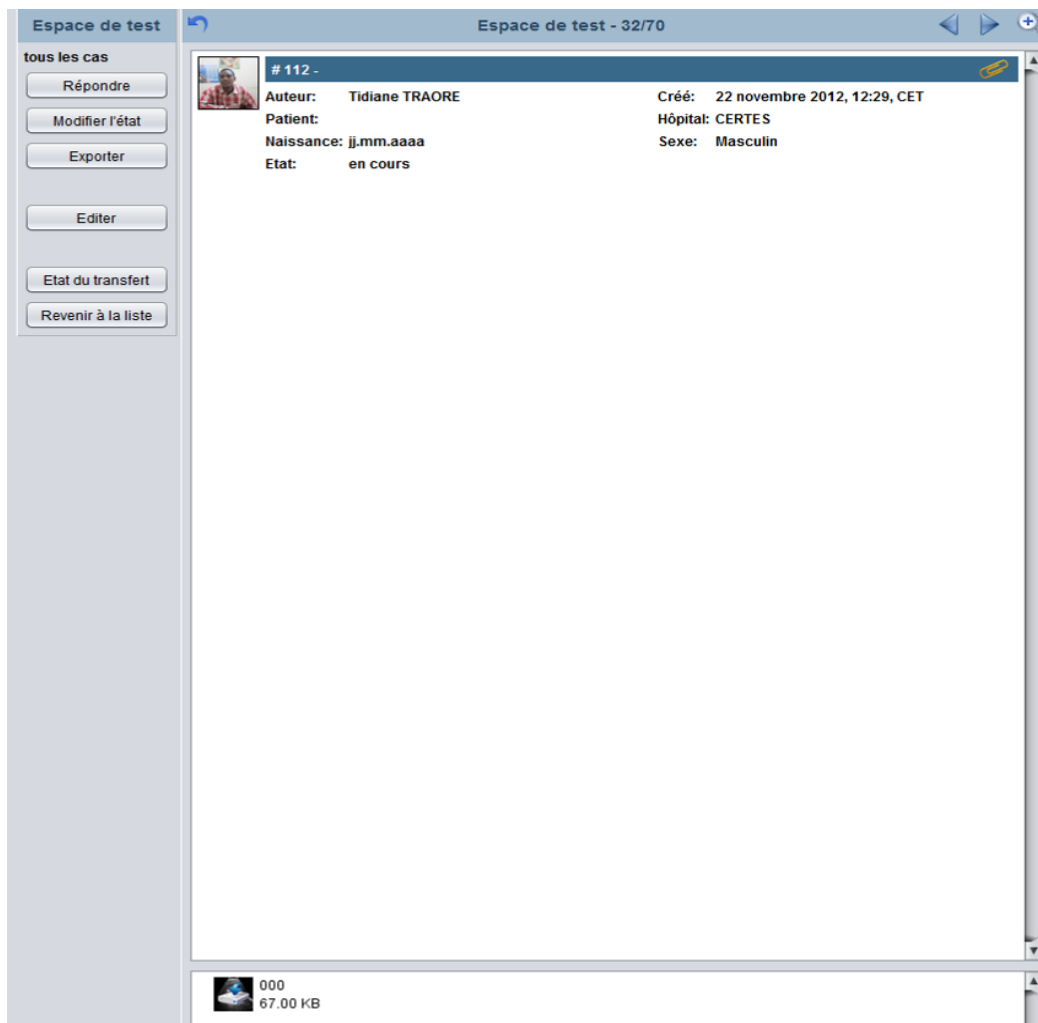
Bonjour, Patient de 32 ans qui nous consulte pour embarras gastrique fébrile chez qui l'examen physique est

Créé: 12 septembre 2012, 13:38, CEST

Hôpital: CERTES

Etat: répondu - Tidiane TRAORE - 15 septembre 2012, 04:56, CEST

- Faire un double- clic sur le cas



Vous pouvez visualiser les fichiers joints en faisant un double-clic.

Il existe différents outils vous permettant de participer à la résolution du cas:

- **Répondre:** pour apporter des propositions de traitement ou demander des informations supplémentaires sur le cas.

- **Modifier l'état:** pour informer sur l'état du cas tel que défini par l'outil filtre de la page d'accueil

Il est préférable que ce soit celui qui a soumis le cas qui le marque résolu le cas échéant.

En cochant "**envoyer une notification**", un mail sera envoyé à tous les membres du réseau pour les informer sur le nouvel état du cas.

- **Exporter** : pour imprimer les informations sur le cas, vous avez le choix entre le format HTML et TEXT.

Exporter

☒ HTML ☐ TEXT



Message: #100 - 17 novembre 2012, 18:44, CET

Auteur: kamga yannick

Sujet: suspicion d'abcès pelvien

Patient: Njoya maimouna

Hôpital: Hôpital Central de Yaoundé

Naissance: 21.08.1992

Sexe: Féminin

Etat: en cours

Pièces jointes: echo pelvienne (77.21 KB)

Douleurs pelviennes avec écoulement purulent et fièvre évoluant depuis 1 semaine

Imprimer

Fermer

En outre, vous pouvez aussi utiliser l'outil « **copier-coller** » pour déplacer les informations du cas dans un logiciel de traitement de texte (*Word, Notepad...*).

- **Etat du transfert** : Pour renseigner sur l'état d'avancement du transfert des fichiers
- **Revenir à la liste** : pour afficher la liste des cas soumis